



Pubblichiamo parte dell'ultima lettera inviata dallo
Scomparso al nostro Presidente:

12 marzo 1973

Caro Vodopia,

l'attaccamento che Lei ed i Suoi amici di Toronto dimostrano alla Causa Giuliano-Dalmata e' veramente commovente e io Le esprimo anche in questa occasione, da parte dell'Associazione Madre che raggruppata ed assiste fin dal 1945 tutti gli esuli Giuliano-Dalmati e che mi onoro di presiedere, i sentimenti piu' vivi di riconoscenza.

Le Sue lettere, i bei Bollettini del Circolo, il gentil dono che da parte Sua mi e' pervenuto quest'estate, testimoniano il frutto evidente del lavoro svolto in fratellanza e solidarieta' tra gli esuli adriatici approdati in terra canadese, nel pieno rispetto del nobile Paese che vi ospita e cui tutti voi date il contributo della vostra operosita'.

.....

Non le nascondo che, se le condizioni di salute me lo avessero concesso, avrei fatto ogni sforzo per portarvi io stesso le Bandiere in Canada.

.....

Mi congedo da Lei con la piu' viva ed affettuosa cordialita', pregandoLa di partecipare i nostri e miei personali sentimenti ai Suoi piu' vicini, bravissimi collaboratori.

Mi creda con affetto

- Gianni Bartoli -

Morto Gianni Bartoli ex-sindaco di Trieste



Ing. Gianni Bartoli

Segue l'ultimo saluto del nostro Presidente.

Caro Gianni,

la Tua scomparsa ha lasciato un vuoto incolmabile fra i Giuliano Dalmati.

Il dolore provato per la Tua improvvisa dipartita ci ha lasciato in uno stato di profondo abbattimento, e non possiamo convincerci che Tu non sia piu' con noi.

La Tua mancanza ha affievolito le nostre speranze, pero', noi siamo certi che i Tuoi collaboratori,,

segundo il Tuo esempio, sapranno tenerci uniti per raggiungere quelle mete che ci siamo prefisse per ottenere quella giustizia e riconoscimento che tanto aspettiamo.

Tu, Lasso', certamente troverai il giusto premio per quello che hai saputo fare per noi tutti.

Addio Gianni, non saremo capaci di dimenticartimai.

Con rimpianto.

Tuo

ELEZIONI PER IL PRESIDENTE

Domenica 27 maggio, con inizio alle ore 3 p.m., avranno luogo, alla Rinascente Hall di 860 College St., le tanto attese elezioni, alla carica di Presidente, resasi vacante per le dimissioni presentate dal Sig. N. Vodopia.

Siccome la scelta che farete quel giorno sara' di vitale importanza per il nostro futuro, vi invitiamo prima di votare a riflettere e ponderare sulla persona che giudicherete piu' adatta a dirigere il nostro Club.

Sta' volta comincemo questa rubrica publicando parte de una letera che el signor Arnaldo Vinci, residente a Novara, el ghe ga scritto al fratel Daniele a Toronto e che riguarda noi: (e naturalmente la nostra risposta). Dunque scrive l' amico Arnaldo:

"..... da quanto mi e' da vedere da "El Boletín" il tuo lavoro nel Club non e' che ti manchi, ed e' anche molto apprezzato. sara' per il fatto che tu sei sempre stato un gran lavoratore, e soprattutto onesto, e poi come dice quel matto che scrive, anche perche' non bevi e percio' sai sempre quello che fai.

Ti diro', che con "el boletín" mi son fatto un mucchio di risate, ma ho anche versato qualche lacrima, specialmente dove scrivono che il mese di Dicembre e' decisamente della famiglia Vinci, comunque per non farla lunga ti diro' che il "Boletín" mi ha piaciuto molto, e se in seguito potro' riceverlo ancora te ne saro' molto grato, naturalmente versando la quota che ci vuole, inoltre se e' possibile e che la spesa d'iscrizione non sia una cosa molto elevata sarei felice e soprattutto onorato di poter diventare Socio del vostro Club, anche se per cause ovvie non mi sara' possibile partecipare ai vostri festeggiamenti o riunioni, fammi sapere qualcosa; va bene? "

Risposta

Caro Arnaldo, anche se ti me da' del "mato", go lo stesso parla' per ti con el Presidente, e l' me ga promesso che el te mandera' la tessera de socio e no'l te fara' pagar gnente, perche', ga deto el Presidente che xe nostro l'onore de gaver te fra noi. E no'l ga tuti i torti; infatti, se ti vien a Toronto ti vedera' che mi non son solo mato ma anca un poco m... e dir che mi son uno de i meo. Ascolta questa, e no te conto bale, xe la vera verita': Circa cinque ani fa', a l'inizio de'l Club, gavemo fato le elezioni e gavemo eletto el primo presidente. El neo-eletto, (no fazo nomi perche' da queste parti xe persone tropo suscetibili e l'ultima volta son andati in forti dispiaceri, legi-legi l'ultima pagina e te vedera' cossa me ga toca'), in ogni modo el novo presidente te va a casa e tuto contento el ghe fa al fratel: "eh, cossa ti disi? i me ga fato a mi presidente de'l Club", el fratel ghe da' una ocia-da, po el ghe risponde: "cossa digo? - digo che se i te ga fato a ti presidente cossa xe i altri."

E se questo no te prova molto, allora senti quest'altra. Anca nel nostro Club no xe tuto tranquillo; e ieri el mio amico-filosofo Flego el me fa' a tipo de avvertimento: "Varda Lini che se no se mettemo d'accordo, diventemo anca noi come l'Arena de Pola".



Cari Soci e Simpatizzanti!

Vi presentiamo la sala che il Comitato delle Feste, ha gia' affittato per il veglione del prossimo Capodanno.

Vi garantiamo che la sala e' bellissima, la localita' e' ideale e il parcheggio piu' che sufficiente.

Preparate lo spirito per quel giorno.

Propagandate piu' che sia possibile dato che avete abbastanza tempo a disposizione.

"Ma cossa c'entra l'Arena de Pola col nostro Club?" ghe fazo mi!

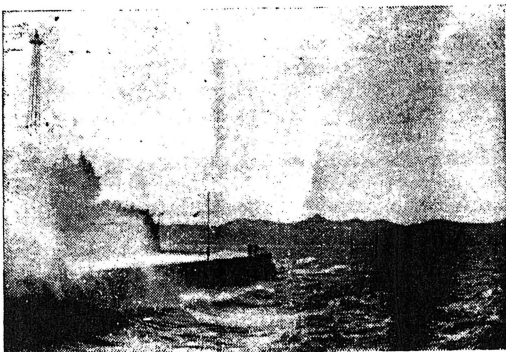
C'entra, c'entra, perche' gnanca a ela no i ghe ga mai fato el teto".

Ma a parte ogni cosa, volemo ringraziarte per le bele parole che ti ne scrivi, e prendemo questa occasione per ringraziar le altre innumerevoli persone che per iscritto, telefono, etc. i ne dimostra la loro continua simpatia.

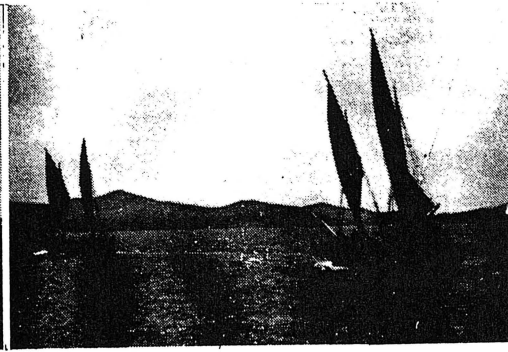
CONGRATULAZIONI a Mr. e Mrs. Gino e Gigliola Russignan per el loro novo successo ne'l campo de i afari. I signori Russignan molto stimati e conosciuti ne la nostra comunita' come Mr. e Mrs. Barzula, dal nome de'l loro rinomato e ormai affermato cafe', i ga aperto un altro bar (torrefazione/caffè) al n. 485 de Oakwood Ave. - tel. 789-4094 che se agiunge ai altri tre gia' da tempo in operation a Toronto. Semo andati a farghe visita e dove mo ameter che i lo ga' decora' a la Barzula' way, cioe' senza eccessivo sfarzo ma con raffinato gusto e eleganza. Oltre a augurarghe ogni ben per el futuro, ghe disemo bravi e li ringraziamo per gaver con cio' agiunto, nel campo del lavoro, altro prestigio a la nostra comunita'.

SPORT: Domenica 29 april xe stadi premiati i italo-canadesi che nel passato i se ga distinto nel campo de lo sport. In questa occasione noi ierimo rappresentati dal fuman, socio nostro, Alessandro MESSINA per esser stado campion canadese de ciclismo per l'ano 1960 e per gaver, lo stesso ano, fato parte de la squadra canadese ne le olimpiadi de Roma. Caro Alex congratulazioni per el riconoscimento ricevudo e grazie in nome de tutta la nostra comunita'.

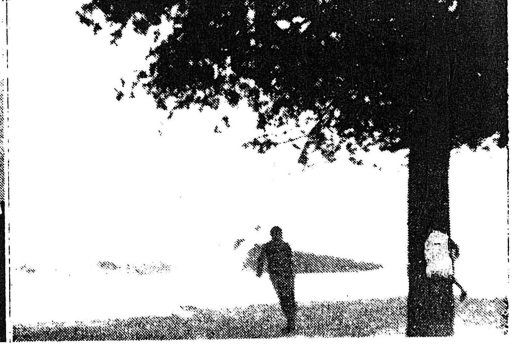
Dal giornale Zara.



BORA



MAESTRALE



SCIROCCO

ONOMASTICI & OROSCOPO :

Nel mese de giugno trovemo Vittorio Dimini, Onorato Colazio e Marcello Robba. El primo fa' 46 ani el giorno 12, Onorato compira' 41 'l giorno 16, mentre Marcello sara' 39 el 5.

Se prendemo come esempio i primi due nominadi soci, che i ricopre rispettivamente le cariche de Vice-Presidente e de Cassier del Club, dovemo a rivar a la conclusion che, tuti i nati in questo mese i gavera', per almeno due ani profonde dificolta' ne la loro vita Sociale. Nel campo del Lavoro invece un buon suceso; mentre in quel de l' Amor non credo che i ga molto altro de dir.



Per i nati nel mese de Luglio la storia xe completamente diversa. Infatti qua' trovemo una bela signora de 38 ani; poi un handsome giovane e tre ragazze una piu' bela de l' altra, percio' el nostro oroscopo prevede tanto amor e tanta felicità per tuti i nati in questo fortunado mese.

El primo de Luglio compie 17 ani Lucy Colazio; Manuela Covacci e Loana Stefani le compie rispettivamente 18 e 21 i giorni 12 e 15 (sembra che per tute e due se avvicini el giorno del fidanzamento); la signora Licia Valencich (el piu' bel sorriso del Club) compira' 38 el 23; mentre Dario Vodopia fa 22 el giorno 29 de questo mese.

ANIVERSARI DE MATRIMONIO:

Nei mesi de giugno e luglio quatro fra le coppie piu' popolari del nostro Club le compie el fati - dico aniversario. Giugno 11 Licia e Renato Valencich 18 ani; el 29 Anita e Luciano Susan i fa' le Noze d'Argento. Luglio 12 Gina e Daniele Vinci (Consigliere del Club) i ariva al 37simo; mentre Giulia e Gianni Covacci el 19 i fa' 19.

DAL 21 APRILE SEMO UNO IN PIU'. Infatti la famiglia Valencich xe stada alietada de un novo erede, el piccolo Franco. A lui, a sua mama Stella, alla famiglia Valencich e a tuti i nominadi in questa rubrica, famiglie incluse, i migliori auguri del Club Giuliano - Dalmato.

Arrivederci a Luglio.

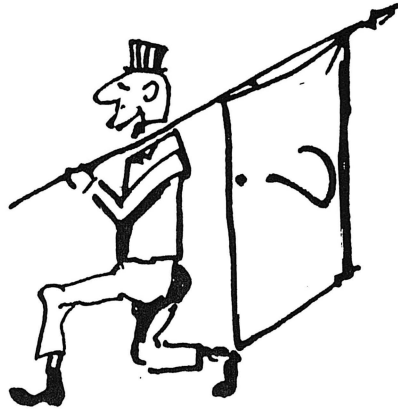
A. LINI

UN'ALTRO LUTTO IN CASA GHERMECK.

Dopo la perdita del papa' avvenuta il dicem - bre scorso, la signora Zaira Ghermeck ha avuto la sfortuna di perdere anche la sua buona e cara mamma giovedi' 10 maggio. Alla signora Zaira e a tutta la famiglia Ghermeck le nostre piu' sentite condoglianze.



Gastone Nencini premia i campioni del ciclismo. Nella foto consegna la targa a Alessandro Messina. (Foto Ivano Stocco)



**Rispetta chi
non la pensa
come te**

Bus.: 534-6011

Res.: 537-5563



Rudy PHOTO STUDIO

WEDDINGS - PORTRAITS - COMMERCIAL

**973 BLOOR ST. W.
(at Dovercourt)**

TORONTO, ONT.

PENSIERI DI UNA DONNA D'OGGI. (A cura del - la signora JENNY nostra collaboratrice).

Nulla ormai ferma la donna nell'ascesa verso le piu' disparate occupazioni nel campo del lavoro: politico, sociale, culturale, medico etc. etc.....e piu' si inserisce piu' vuole affermarsi, confermarsi, lanciar si all'inseguimento delle piu' alte sfere per sentirsi soddisfatta.....per far vedere che la donna e' pari all'uomo e molte volte anche superiore.

Cosa dice l'uomo o meglio il marito di questo nuovo concetto sulla vita della donna cioe' di sua moglie? Non protesta mica molto, purché la donna si tenga pure la sua parte della vita familiare, cioe' di "regina della casa", di educatrice dei figli, di madre, di sposa.....e che dopo otto ore di lavoro prepari la colazione per i propri famigliari, e ritornata a casa faccia esattamente tutto quello che va fatto per finire la giornata che spetta in una casa, dove generalmente ci sono i figli, con il lavare, stirare, far la spesa etc. e che sia nello stesso tempo in perfetto assetto con il vestiario, il make-up, ed il buonumore. Praticamente vuole che essa rimanga schiava ed in piu' porti a casa la paga settimanale.

E' facile capire che cio' e' impossibile e che bisogna accettare una via di mezzo. Quel modo di pensare e' comunque tramontato, ed in ogni caso, sia che la donna presti la sua attivita' giornaliera fra le cosi' dette mura domestiche, che molte volte non sono domestiche per niente, o che opti per una occupazione o professione che richiama la sua presenza fuori dalle stesse, l'uomo d'oggi deve cedere almeno parte di quei privilegi che ingiustamente ne ha goduti a piene mani nel passato; non puo' piu' venire a casa tranquillo (o nervoso) e beato, pronto a sedersi alla.....mensa per passare subito dopo alla televisione o ad altre comodita'. No! Non piu'. Ora deve alzare le maniche ed il popo', ed aiutare la moglie nei doveri casalinghi.

La donna deve farsi piu' furba, e se e' giusto che tenda ad essere indipendente e bastante a se stessa, pero' c'e' anche da augurarsi che questo non sia l'unico motivo della sua vita e che fra tanti diritti femminili, movimenti femminili, etc. che rimanga donna e mantenga o acquisisca, secondo il caso, un po' di femminilita' che comunque e' sempre la sua prima e piu' efficace arma per far cedere l'uomo.

GALMAS PLASTIC PRODUCTS
OF CANADA

Nuovo rivoluzionario materiale di plastica per coperture, di pareti e soffitti. Uso interno ed esterno. Selezione varia di colori decorativi. Offre forti vantaggi economici nella manutenzione. Per consultazioni gratuite chiamate il nostro socio Franco MASSAROTTO : 247 - 8375.

ATTIVITA' PASSATA DEL CLUB. (Feste del 6 - 20 Aprile e 12 Maggio.)

La prima, quella del 6 APRILE era di venerdì, perciò come previsto i partecipanti sono stati circa un centinaio. Gli assenti si sono lasciati sfuggire una gustosissima frittura di pesci e " peoci de mar " abilmente preparati dalla cucina di Joe Bertucci.

Vogliamo ringraziare il socio Tonci Ghirin che con la sua riconosciuta generosità, ha portato la musica per alcune ore in più del previsto, e cogliamo questa occasione per augurare a lui e alla sua gentile Signora il 23esimo anniversario di matrimonio avvenuto il primo di aprile.

VENERDI' 20 APRILE

Il nostro Club, in una serata speciale, ha festeggiato un gruppo di confratelli istriani, arrivati a Toronto con la Crociera della Fraternità, annualmente organizzata dall'Unione degli Istriani.

Alla serata piena di allegria, si sono aggiunti momenti di profonda commozione nello scambio di doni ricordo fra il nostro Presidente e Signora ed il Signor Sardos Albertini e Signora. Indovinatissimo il dono offerto dal nostro Vice Presidente alla signora più anziana del Gruppo (una foglia d'acero simboleggiante il Canada). nonché il bel mazzo di fiori offertole dai coniugi N. Ghermeck.

Dopo questa breve e toccante cerimonia, si è levato in coro l'Inno alla Vergine "Mira il tuo Popolo o Bella Signora" al quale ha seguito cantato in piedi da tutti i presenti l'Inno Nazionale Italiano. Quanti ricordi in quel momento e quanta nostalgia si leggeva sul viso di tutti i presenti.

Il 12 maggio, " FESTA DELLE MAMME ", il numero dei partecipanti è stato superiore al previsto.

Durante la serata la signorina Luana Rismondo ha letto una commovente e applaudita dedica alle Mamme, mentre il piccolo Mauro Stuparich ci ha dato un saggio di musica e canto.

Alla Signora Mattea Colangelo è stato offerto un mazzo di rose in segno di riconoscimento al quale " mamma più prolifica ".

Le signore del Comitato Femminile, come sempre all'altezza della situazione, hanno preparato un assortimento di dolci casalinghi molto gustati dai presenti che poi hanno generosamente contribuito con donazioni.

Al microfono, il nostro Nerino Ghermeck, con le sue indovinate " battute ", ha mantenuto viva l'allegria della serata.

Fra i tanti auguri fatti ai presenti, ripetiamo con piacere i nostri ai coniugi E. (Rico) Rossi che il 14 maggio hanno celebrato il loro 28esimo anniversario di matrimonio.

Per finire diciamo che anche questa serata è trascorsa in pieno spirito giuliano - dal mattino, e dopo una lauta cena inaffiata da pregiati vini è finita in abbracci ed arrivederci a presto.



8 LUGLIO
E
19 AGOSTO

WATERFALLS PLAYGROUND GEORGETOWN

LIVIO STUPARICH. (Un istriano che ci onora)

E' stata una piacevole serata quella del 7 aprile passata assieme al Maestro Stuparich ed ai suoi allievi all'Auditorium della Queensboro Jr. High School. I piccoli e grandi allievi ed il Maestro stesso si sono validamente esibiti, sia in gruppi che in singole interpretazione, al piano, fisarmonica, batteria, violino, chitarra e canto su brani di musica operistica, classica e popolare.

Abbiamo avuto l'orgoglio di applaudire alcuni figli dei nostri soci i quali hanno tutti dato prova di capacità, serietà ed impegno. Vogliamo ringraziare le loro famiglie che, con non indifferenti sacrifici, li incoraggiano sulla via dell'arte: così abbiamo visto le due sorelle Joyce e April Susan al piano; il piccolo Mauro A. Stuparich piano e violino; Nirvana Valencich e Luana Rismondo al piano, la signora Pina Rismondo si ripeteva nella sua abilità di presentatrice; Rosemary Kostuch - canto e chitarra. Tutti bravi. Bravissimi.

Caro Maestro Stuparich abbiamo bisogno ancora di queste serate, e noi siamo certi che il nostro Club collaborerebbe con Lei, in particolare se si potrebbe mettere in maggior evidenza la nostra musica e i nostri talenti.



Nella foto: Il Maestro Stuparich ed allievi.

CORO

(Dal Giornale di Toronto)

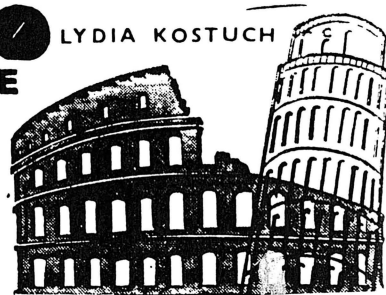
Un gruppo di nostri soci, in collaborazione col Maestro di musica signor Livio Stuparich, hanno fatto rinascere il coro che ogni mercoledì si riunisce per le prove. Chi è interessato di fare parte di questo bel corpo di amatori del canto, per ulteriori informazioni, è pregato di chiamare il seguente numero: 247 - 1463.

TEMPO LYDIA KOSTUCH
TRAVEL SERVICE

274 5495 274 1507



3 HIAWATHA



PKWY. PORT CREDIT